



English → Spanish

[Ver esta dirección de correo electrónico en su navegador](#)

# CONNECTICUT WEEKLY AGRICULTURAL REPORT

The latest news and updates in Connecticut agriculture

Presentado por el Departamento de Agricultura de Connecticut  
Versión en español disponible en línea en [CTGrown.gov](https://CTGrown.gov).

## En este asunto

28 de enero de 2022; vol. mi, n° 4

[Ley agrícola de 2023](#)

[Agricultor joven destacado](#)

[Orientación sobre el COVID-19](#)

[Subsidio de transición agrícola](#)

[Encuesta de campaña CT Grown](#)

[Bioseguridad avícola](#)

[Iniciativa Agrícola Urbana](#)

[Precios del mercado agrícola](#)

[anuncios](#)

[Próximos Eventos](#)



A medida que bajan las temperaturas y se acumula la nieve, se alienta a todos los propietarios de ganado (agricultores comerciales y aficionados) a tomarse unos momentos para inspeccionar sus establos y dependencias en busca de riesgos de incendio.

Visite [www.nfpa.org/farms](http://www.nfpa.org/farms) para obtener más información sobre la seguridad contra incendios en la granja y descargue su lista de verificación de seguridad en el establo.



English → Spanish



## Conversaciones sobre la Ley Agrícola 2023

Se están llevando a cabo conversaciones sobre la Ley Agrícola de 2023, que es la principal legislación de política agrícola y alimentaria del gobierno federal. El proyecto de ley agrícola actual, Ley de mejora de la agricultura de 2018, se promulgó en diciembre de 2018 y vence en 2023. El proyecto de ley agrícola prepara el escenario para nuestros sistemas alimentarios y agrícolas, ya que el Congreso revisa, propone y debate los cambios para la próxima versión. Es imperativo que los estados pequeños como Connecticut tengan una voz para asegurar que las acciones tomadas beneficien a nuestros residentes y productores.

El miércoles 26 de enero, la congresista Jahana Hayes y el congresista Joe Courtney visitaron Michael's Greenhouses en Cheshire con el comisionado de agricultura Bryan P. Hurlburt.

La producción de invernadero es el sector agrícola líder de Connecticut, con 583 granjas que crecen en casi 13 millones de pies de espacio de producción, según un informe publicado por la Asociación de Productores de Invernadero de CT en septiembre de 2021.

El propietario de la empresa, Michael Arisco, dirigió al grupo en una gira para mostrar la empresa, que tiene invernaderos de más de 350 000 pies cuadrados de espacio de cultivo interior con control ambiental en más de 35 acres. En el camino, él y su equipo explicaron cómo están innovando y mejorando las instalaciones para incluir tecnología y robótica para maximizar la eficiencia, mejorar la calidad y minimizar el impacto ambiental.



English → Spanish



sostenibilidad y cambio climático. La conversación también profundizó en el desarrollo de la fuerza laboral para satisfacer las necesidades cambiantes de la producción agrícola con la inclusión de STEM y tecnología.

El jueves 27 de enero, el comisionado Hurlburt y la representante Courtney se reunieron en New England Meat Packing Company en Stafford Springs, CT, para recorrer las instalaciones de procesamiento de carne y analizar las oportunidades de subvenciones actuales del USDA para los procesadores de carne.

A principios de este mes, la administración Biden-Harris anunció planes para dedicar \$ 1 mil millones en fondos del Plan de Rescate Estadounidense para la expansión de la capacidad de procesamiento independiente para una cadena de suministro de carnes y aves más justa, más competitiva y más resistente.

Con una preocupación continua sobre la capacidad de procesamiento en nuestro estado y región, es imperativo que apoyemos las operaciones que buscan comenzar o expandirse con estas subvenciones del USDA. Un enfoque integral con nuestra delegación federal mejora cada aplicación y oportunidad.

El Departamento de Agricultura de Connecticut continuará trabajando con los representantes para resaltar los diversos sectores de la agricultura que se encaminan a las discusiones sobre la ley agrícola.



CONNECTICUT AGRICULTURAL  
INFORMATION COUNCIL

## 2022 Outstanding Young Farmer Nominations Requested



CONNECTICUT BUSCA NOMINACIONES DE AGRICULTORES JÓVENES



English → Spanish



nominaciones para el Joven Agricultor Sobresaliente de 2022. Otorgado anualmente durante el Día Ag en el Capitolio, el Premio al Joven Agricultor Sobresaliente de Connecticut reconoce el progreso del ganador en su carrera agrícola, sus prácticas de conservación del suelo y el agua, y sus contribuciones al bienestar de la comunidad, el estado y la nación. Las solicitudes de nominación deben enviarse electrónicamente por correo electrónico antes del 25 de febrero de 2022. Se permiten autonominaciones. [Detalles y aplicación aquí](#).

CAIC también está aceptando nominaciones para los premios Century Farm and Ag Journalism. Los detalles sobre los programas se publican en [www.ctaginfocouncil.org](http://www.ctaginfocouncil.org).

The banner features the "CONNECTICUT GROWN" logo with a stylized green wave graphic and the tagline "A Way of Life". The main title "CT Grown Campaign Producer Survey" is displayed in white text on a blue background. A blue button on the left contains the text "Respond Now". The background image shows a woman wearing a straw hat and a denim shirt, kneeling in a lush green vegetable garden, holding a bunch of leafy greens.

## ENCUESTA DE PRODUCTORES ADULTOS DE CONNECTICUT

El Departamento de Agricultura de Connecticut busca comentarios de los productores sobre la campaña 2021 CT Grown. Completar la breve encuesta le llevará aproximadamente tres minutos. Valoramos y apreciamos su opinión mientras trabajamos juntos para fortalecer CT Grown.

[Tome la encuesta.](#)

Si está buscando más información sobre cómo agregar eventos, descargar el nuevo logotipo de CT Grown o agregar su granja al mapa interactivo, visite [www.CTGrown.org](http://www.CTGrown.org).

## RECURSOS COVID-19



English → Spanish



- Página de autodiagnóstico : información sobre autodiagnósticos.
- Respuesta de CT COVID-19 : información actual que incluye rastreador de datos, sitios de prueba y vacunas, guía de reapertura y más.

**Las empresas agrícolas, las organizaciones sin fines de lucro y otras organizaciones deben seguir las reglas del sector que se les aplican. Los dueños de negocios privados pueden implementar o continuar requiriendo el distanciamiento social y otras medidas que se consideren necesarias.**

Encuentre la guía de reglas del sector más actualizada en [www.ct.gov/coronavirus](http://www.ct.gov/coronavirus).

El Departamento de Agricultura ha archivado información de varias fuentes relacionadas con el COVID-19, que se puede encontrar aquí:  
<https://portal.ct.gov/DOAG/Commissioner/Commissioner/COVID-19-Resources-for-Farmers>.

### **REGÍSTRESE EN EL SITIO MÓVIL DE VACUNACIÓN EN LA GRANJA**

Se alienta a las granjas interesadas en albergar una clínica de vacunación móvil para los empleados de la granja a completar el formulario de admisión de camionetas DPH.

### **LA AGRICULTURA DE CONNECTICUT EN LAS NOTICIAS**

Gilbertie's Organics en Westport celebra 100 años , CT Post, 27/1

CT Se aprobó el plan de cultivo de cáñamo para 2022, ahora se abren las solicitudes , Hartford Business Journal, 27/1

Lyman Orchards se expande y traslada las operaciones de elaboración de pasteles a New Haven , NBC CT, 1/ 24

La carne de la granja de Shelton obtiene la aprobación del USDA para la venta en las tiendas , Shelton Herald, 1/21



© 2022

### **LOS AGRICULTORES DE CONNECTICUT ENFRENTAN DESAFÍOS DE PLANIFICACIÓN DE LA SUCESIÓN CON LA AYUDA DE LOS GRUPOS LOCALES**

A medida que los agricultores profundizan en la planificación agrícola y de invierno, también pueden obtener ayuda con la planificación de la sucesión en



English → Spanish



tiene a alguien menor de 45 años que administra la finca con ellos. Estas tierras de cultivo transferirán la propiedad en la próxima década de una forma u otra.

Una serie de seminarios web gratuitos en vivo ayudará a los agricultores en transición y a los agricultores de la generación junior de Connecticut a aprender los conceptos básicos de la planificación de la sucesión, cómo comenzar, dónde encontrar asesores y recursos adicionales, hacer preguntas a los expertos en planificación de la sucesión y obtener apoyo en este proceso desafiante. Se anima a asistir a todas las generaciones, incluidos familiares y no familiares, que puedan desempeñar un papel en el futuro de la granja. Esta serie de seminarios web en vivo de cuatro partes se reunirá virtualmente los miércoles a partir del 26 de enero hasta febrero de 11:00 am a 1:00 pm todos los días. Regístrese en el enlace de Zoom.

Una escuela de sucesión agrícola en persona en Vernon ayudará a los agricultores mayores que están listos para comenzar. La escuela ayuda a los agricultores a pensar en los muchos aspectos de la planificación de la sucesión, aclarar la visión y las metas, y obtener los próximos pasos por escrito. Hay tarea y ayuda disponible entre sesiones. Y las sesiones incluyen mucho tiempo para compartir y aprender de otros agricultores que enfrentan preguntas similares. Los agricultores se irán con ejercicios para visualizar el futuro de la granja, los próximos pasos claros y los documentos para ensamblar para proporcionar una transición sin problemas. Este programa de tres partes se reunirá en persona: los jueves 10 de febrero, 3 de marzo y 31 de marzo (fechas de nieve el viernes de la misma semana) en el Centro Agrícola del Condado de Tolland, 24 Hyde Avenue, Ruta 30, Vernon, CT.

Inscríbase en la Escuela de Sucesión Agrícola antes del 27 de enero o hasta completar el curso. Para obtener más información o registrarse, llame al (603) 357-1600 o visite [www.landforgood.org/events](http://www.landforgood.org/events).

## WEBINAR DE AGRITURISMO SOBRE COMPRA/VENTA DE PRODUCTOS LOCALES

El 15 de febrero se ofrecerá un seminario web gratuito, "Formas innovadoras de vender productos agrícolas directamente a los consumidores", tanto en inglés como en francés. Si bien está dirigido a operadores de agroturismo y otras personas que trabajan y estudian los sistemas alimentarios locales, cualquiera puede participar.

La primera hora (11 am-12 pm) de este seminario web se llevará a cabo en inglés y la segunda en francés (12-1 pm). **Se requiere inscripción previa en <http://go.uvm.edu/agtourism-gatherings>**. Comuníquese con Becky Bartlett al (802) 257-7967, ext. 301, si requiere una adaptación relacionada con la discapacidad para participar.



English → Spanish



ver en [www.agritourismworkshop.com/gatherings-past](http://www.agritourismworkshop.com/gatherings-past).

**Respond quickly to signs of disease.**  
Report unexplained bird illness or death immediately.



**USDA** Let's keep our poultry healthy together  
#DefendTheFlock  
[aphis.usda.gov/animalhealth/defendtheflock](http://aphis.usda.gov/animalhealth/defendtheflock)



## INFLUENZA AVIAR ALTAMENTE PATÓGENA CONFIRMADA EN AVES SILVESTRES

USDA APHIS ha confirmado influenza aviar altamente patógena (IAAP) en aves silvestres ubicadas en Carolina del Norte y Carolina del Sur. Cualquier persona involucrada con aves de corral, ya sean parvadas comerciales o de traspatio, debe revisar su plan de bioseguridad y mejorar sus prácticas de bioseguridad para garantizar la salud de sus aves.

La influenza aviar (AI) es causada por un virus de influenza tipo A que puede infectar a las aves de corral (como pollos, pavos, faisanes, codornices, patos domésticos, gansos y pintadas) y es transmitida por aves acuáticas que vuelan libremente.

Como parte de nuestros esfuerzos para prevenir la introducción de la influenza aviar en las aves de corral de Connecticut, el departamento realiza pruebas de vigilancia de las aves en todo el estado. Los propietarios de parvadas comerciales y no comerciales están participando en nuestro programa de vigilancia. Nos hemos asociado con el Laboratorio de Diagnóstico Veterinario de Connecticut en la Universidad de Connecticut para realizar pruebas de aves a bajo costo o sin costo alguno para detectar el virus de la influenza aviar. También tenemos estrictas restricciones de importación para evitar la propagación del virus en nuestro estado.

Los dueños de aves deben ser conscientes e informar cualquier cosa fuera de lo común. Cualquier persona que sospeche que una ave de corral en su granja pudo haber muerto por causas desconocidas debe llamar al veterinario estatal al 860-713-2505 o enviar un correo electrónico a [ctstate.vet@ct.gov](mailto:ctstate.vet@ct.gov). Los



English → Spanish



más información visitando la [página web sobre la gripe pandémica del Departamento de Salud Pública de Connecticut](#) o visitando el [sitio web sobre la gripe aviar del USDA](#).



## OPORTUNIDADES AGRÍCOLAS CAPACITACIÓN Y ALCANCE: AGRICULTORES EN DESVENTAJAS SOCIALES, MEDIOS DE VIDA SOSTENIBLES Y DESARROLLO EQUITATIVO

El **miércoles 2 de febrero de 2022, de 1:00 p. m. a 3:00 p. m. EST.** La reunión es organizada por la Oficina de Asociaciones y Participación Pública del USDA y el Centro para Asociaciones Vecinales y Religiosas del USDA. La reunión se centrará en el programa de Capacitación y Alcance de Oportunidades Agrícolas (FOTO), que es la combinación del Programa de Desarrollo de Agricultores y Ganaderos Principiantes (BFRDP) y el Programa de Alcance y Asistencia para Agricultores y Ganaderos Veteranos y Socialmente Desfavorecidos (Programa 2501). El programa alienta y ayuda a los agricultores y ganaderos veteranos y socialmente desfavorecidos (SDVFR) y a los agricultores y ganaderos principiantes (BFR) en la propiedad y operación de granjas y ranchos a través de la educación y la capacitación; y promover la participación equitativa en los programas agrícolas del USDA. La convocatoria destaca las mejores prácticas y ejemplos innovadores de organizaciones religiosas y comunitarias,

Si tiene alguna pregunta, comuníquese con Alex Cordova en [Alex.Cordova@usda.gov](mailto:Alex.Cordova@usda.gov).

Para registrarse para la reunión a través de Zoom, siga el enlace a continuación.

[Regístrate ahora](#)



English → Spanish



El otoño pasado, Farm Credit East anunció la apertura de nominaciones para el premio Lipinski Rural Initiatives, cuyo objetivo es reconocer los esfuerzos innovadores y transformadores para revitalizar las comunidades rurales del noreste. El plazo de presentación de candidaturas para este premio se ha ampliado hasta el 18 de febrero de 2022.

El Premio Iniciativas Rurales Lipinski reconoce programas, proyectos, individuos, negocios, organizaciones y/o instituciones que crean empleos en áreas rurales del Noreste; contribuir a la calidad de vida de las comunidades rurales; o mejorar la infraestructura rural, como las instalaciones comunitarias y la banda ancha necesaria para economías rurales sólidas.

Para obtener más información, siga el enlace a continuación.

[Visite Farm Credit East](#)

## SUBSIDIO DE TRANSICIÓN AGRÍCOLA 2022 DISPONIBLE

La Subvención de Transición Agrícola (FTG) de 2022 ya está disponible en [www.CTGrown.gov/grants](http://www.CTGrown.gov/grants). Las solicitudes se aceptarán hasta el 8 de marzo de 2022 a las 4:00 p. m.

El programa 2022 nuevamente proporcionará fondos equivalentes a los agricultores y cooperativas agrícolas de Connecticut para la diversificación de las operaciones agrícolas existentes, la transición a la producción y venta agrícola de valor agregado y otros lugares en los que la mayoría de los productos vendidos se cultivan en el estado.

Las pautas y los formularios de las subvenciones se pueden encontrar en [www.CTGrown.gov/grants](http://www.CTGrown.gov/grants). En la guía se pueden encontrar detalles adicionales sobre los requisitos de contrapartida y los gastos elegibles. Todas las solicitudes se enviarán electrónicamente a través del nuevo [portal de subvenciones DoAg](#). Las preguntas relacionadas con la Subvención de Transición Agrícola se pueden dirigir a Alison Grabarz en [Alison.Grabarz@ct.gov](mailto:Alison.Grabarz@ct.gov).

El miércoles 9 de febrero de 2022, a las 10:00 a. m., a través de una llamada de Webex, se llevará a cabo un taller virtual para ayudar a los solicitantes interesados a conocer la estructura del proceso de solicitud y subvención. [Haga clic aquí para registrarse en el seminario web.](#) La presentación se



English → Spanish



## Save the Date

SLF 101, SLF Summit, NPB SLF Meeting

Virtual Meetings in 2022

The Second Annual Spotted Lanternfly 101 Virtual Meeting

February 17, 2022 - 10:00AM-4:00PM Eastern



The Fifth Annual Spotted Lanternfly Summit Virtual Meeting

March 1-3, 2022 - 10:00AM-6:00PM Eastern

National Plant Board Spotted Lanternfly Virtual Meeting – Members Only

March 9, 2022 - 2:00-3:00PM Eastern



Registration Information will be provided for meetings closer to the events.

Please plan to join us and learn more about this invasive pest.

Para obtener más información sobre Spotted Lanternfly de Cornell, visite el siguiente enlace.

Aprende más



## NORTHEAST INNOVATION CENTER

### EL CENTRO DE INNOVACIÓN DE NEGOCIOS LÁCTEOS DEL NORESTE INVIERTE EN PROYECTOS

El Centro de Innovación de Negocios Lácteos del Noreste (NE-DBIC) invierte en proyectos que hacen avanzar la industria láctea regional. Una gama de oportunidades de financiamiento NE-DBIC por un total de aproximadamente \$ 3 millones estará disponible para agricultores, procesadores y socios de la industria en 2022:

- **Enero** : subvención para la innovación en el envasado de productos lácteos : financiación para iniciativas de envasado modernizadas que priorizan la sostenibilidad, la escalabilidad y la comercialización.
- **Febrero** – Subsidio de agroturismo de lácteos para múltiples negocios: Financiamiento para proyectos que elevan múltiples negocios de lácteos a través de actividades que involucran a los consumidores y promueven los productos lácteos producidos regionalmente.
- **Febrero** – Contrato de Asistencia Técnica de Cohortes de Pastoreo, Forraje y Manejo Alternativo : Contratos para proveedores de servicios para ofrecer asistencia técnica a cohortes de agricultores en pastoreo, producción de forraje o estrategias alternativas de manejo de fincas.
- **Abril** : subvención para servicios de marca y mercadeo de productos lácteos : Financiamiento para procesadores de productos lácteos de valor agregado para acceder a servicios profesionales para implementar tácticas de mercadeo, mejoras de marca y estrategia general.
- **Junio** : subvención para la innovación de procesadores lácteos : Financiamiento para que los procesadores lácteos realicen desarrollos clave en operaciones, productos, marketing y otras estrategias para posicionar sus negocios para el éxito a largo plazo.
- **Octubre** : Subvención para la innovación en granjas lecheras: financiación para que las granjas lecheras adopten un enfoque holístico para implementar estrategias comerciales y de producción lechera orientadas a la comunidad y al clima.

Para obtener más información sobre los proyectos, siga el siguiente enlace.

Aprende más



English → Spanish



## SERIE DE ENTRENAMIENTO 2022: RESPONDIENDO AL CAMBIO, PIVOTANDO POR LA RENTABILIDAD

La serie de capacitación 2022 de The Carrot Project: "Responding to Change, Pivoting for Profitability" viene con asistencia técnica de seguimiento gratuita

Ofrecemos apoyo totalmente subsidiado para los productores que se unen al agricultor y asesor comercial y capacitador principal de The Carrot Project, Cian Dalzell, ya que brinda herramientas, y practica su implementación, para ayudarlo a comprender los impactos de las interrupciones en la salud financiera de su negocio, para que pueda hacer cambios, con confianza y permanecer en el negocio.

**Todavía hay espacio disponible para nuestra serie de los lunes que comienza el lunes 31 de enero** y continúa el 7, 14 y 28 de febrero de 10 am a 12:30 pm

¡Siga el enlace a continuación para obtener más información y registrarse!

[Obtenga más información y regístrese](#)

## NRCS ANUNCIA INICIATIVA DE AGRICULTURA URBANA EN CONNECTICUT

Thomas L. Morgart, conservacionista estatal del USDA-Servicio de Conservación de Recursos Naturales, anunció que la agencia está implementando su Iniciativa de Agricultura Urbana en Connecticut y **aceptará solicitudes para financiamiento del año fiscal 2022 hasta el 18 de marzo de 2022.**

Los pioneros de la agricultura urbana están tomando medidas en sus comunidades cultivando no solo productos frescos y saludables, sino también aumentando las oportunidades y el conocimiento y mejorando la belleza de sus vecindarios. A través de esta iniciativa, NRCS ayudará a los agricultores urbanos a cuidar los recursos naturales de su tierra: suelo, agua, aire, plantas y animales al abordar la salud del suelo, el riego y la conservación del agua, las malas hierbas y las plagas y los túneles altos.

Para obtener más información, visite el siguiente enlace.



English → Spanish



## OPORTUNIDADES NUEVAS Y AMPLIADAS PARA LA AGRICULTURA CLIMÁTICAMENTE INTELIGENTE

El Servicio de Conservación de Recursos Naturales ( NRCS) del Departamento de Agricultura de EE. UU. (USDA) está anunciando varias oportunidades nuevas y ampliadas para la agricultura climáticamente inteligente en 2022 , y la Iniciativa de Cultivos de Cobertura EQIP simplificada, y flexibilidades añadidas para que los productores se vuelvan a inscribir fácilmente en el [Programa de Administración de la Conservación](#) (CSP). Estas mejoras a los programas de conservación de tierras de trabajo de NRCS, combinadas con [oportunidades continuas de programas en todos los estados](#), son parte del esfuerzo más amplio de la Administración Biden-Harris para apoyar la agricultura climáticamente inteligente.

Para obtener más información, siga el enlace a continuación.

[Visite USDA.gov](#)

## AÑADE TU NEGOCIO AL MAPA CRECIDO DE CT

El Departamento de Agricultura, en coordinación con CT NOFA, ofrece una variedad de listados en línea en la página [CT Grown Map](#) . Todos los negocios agrícolas, puestos de granja y mercados de agricultores son bienvenidos a postularse. No hay cuota para participar y se aceptan solicitudes durante todo el año. Para solicitar ser incluido en la lista, visite el [formulario de Google de mapas de cultivo de CT](#) .

### Precios del mercado agrícola

[Subasta de ganado de Middlesex - CT](#)

*Precios proporcionados el 24 de enero de 2022*

[Precios del mercado de agricultores de CT](#)

[New Holland Dairy Auction - New Holland, PA](#)

[New Holland, PA Hay Report](#)

[USDA México Canadá Actualización semanal](#)



English → Spanish



Huevos regionales del noreste  
Huevos

mayor - Boston Flores ornamentales  
al por mayor - Boston

con cáscara de Nueva Inglaterra

Resumen de la subasta semanal de  
ganado

de Pensilvania Subasta de ganado  
de Pensilvania - Eighty Four, PA

### **anuncios**

#### **En venta**

1-R. Blumenthal & Donahue es ahora la primera agencia de seguros de agronegocios NATIONWIDE independiente de Connecticut. Cultivadores de árboles de Navidad, apicultores, criadores de ovejas, agricultores orgánicos y todos los demás, llámenos para todas sus necesidades de seguros. 800-554-8049 o [www.bludon.com](http://www.bludon.com)

2-R. Seguro agrícola, de propiedad y comercial: lo hacemos todo. Llame a Blumenthal & Donahue al 800-554-8049 o [www.bludon.com](http://www.bludon.com)

3-R. Cercas eléctricas Gallagher para granjas, caballos, control de venados, jardines y colmenas. Valla eléctrica de Sonpal 860-491-2290.

46-R. Lynn Blackmer, agente local de seguros agrícolas de Nationwide. Certificación AFIS. Certificado como Farm Master a nivel nacional. Sirviendo a CT y RI. Granja de cualquier tipo/tamaño. Los miembros de CT Farm Bureau pueden calificar para descuentos. Celular: 860-377-8947. [lblackmer@caluoriinsurance.com](mailto:lblackmer@caluoriinsurance.com) Citas disponibles en cualquier momento.

50-R. Las Agencias de Seguros SIG ofrecen una amplia gama de transportistas, pueden ahorrarle hasta un 23% en su seguro agrícola y brindarle una mejor protección. Referencias disponibles de agricultores satisfechos. Llámenos para todas sus necesidades de seguros con ubicaciones en CT, RI, NY y NH. Comuníquese con nuestro departamento AG al 866-346-3744, opción 4.

54-R. Trasplantadoras, sembradoras de vacío, fertilizadoras, sembradoras y cosechadoras de ajos y patatas. Equipos de precisión de alta calidad fabricados en Italia para los mercados de hortalizas, tabaco, cáñamo, frutas y flores. Llámenos o envíenos un correo electrónico hoy para obtener más detalles. Griffin Farm Equipment, LLC. 860-508-2426, [Griffinfarm@aol.com](mailto:Griffinfarm@aol.com) ; [www.griffinfarmtools.com](http://www.griffinfarmtools.com)



English → Spanish



22-1. Abejas melíferas: Solo núcleos profundos de 5 marcos, disponibles la primera semana de mayo. Colmenares Jones, LLC, 860-677-9391.

22-2. En venta: Rastrillo henificador hidráulico New Holland 259, \$2,500. Empacadora International 435, alojada, \$3,500. Ambos en buen estado, listos para hacer buen heno. Tim, 203-627-2398, [nbffarm@gmail.com](mailto:nbffarm@gmail.com).

### Querido

42-R. Vagones de pacas EZTRAIL kicker, cualquier condición. Pagado en efectivo. Llame o envíe un mensaje de texto a George, 860-918-5442.

### Oportunidades de trabajo

La Extensión de UConn en la Facultad de Agricultura, Salud y Recursos Naturales está buscando contratar a un coordinador de proyectos para ayudar con su programa de capacitación y actividades para nuevos agricultores (Programa de capacitación para agricultores de Solid Ground). El puesto comienza en marzo y es todo el año. La fecha límite para postularse es el 11 de febrero de 2022. [Haga clic aquí para obtener más información sobre el puesto](#).

CitySeed se está expandiendo y busca un asociado de desarrollo de medio tiempo para unirse al equipo. [Más información](#)

Brass City Harvest en Waterbury, CT está buscando un líder de cocina culinaria. Para obtener más información sobre el puesto, [haga clic aquí](#).

UConn Extension está buscando contratar a un especialista en comunicaciones para ayudar con su programa de la granja a la escuela ([Ponga local en su bandeja](#)) y actividades. Este es un puesto temporal basado en proyectos sin beneficios. 20 horas a la semana, hasta un 50% en persona en el Centro de Extensión del Condado de Tolland en Vernon. Fecha límite 31 de enero a las 5 pm [Haga clic aquí para obtener más información sobre el puesto](#).

Extensión de UConn busca contratar a un asistente/asociado de alfabetización alimentaria y agrícola de 4-H para el desarrollo de jóvenes, educador de extensión cooperativa. Fecha de cierre: 31 de enero. Detalles: <https://academicjobsonline.org/ajo/jobs/18891>.

¿Interesado en Publicidad? Haga clic [aquí](#) para obtener detalles sobre las tarifas y la presentación.

### Próximos eventos

(*haga clic en la imagen de abajo para obtener información*)



English → Spanish



**ON-FARM COMPOSTING**

TUESDAY JANUARY 25TH, 2022  
6:30-8PM ON ZOOM REGISTER HERE  
PRESIDENTS: YOKO TAKEMURA + ALEX CARPENTER  
ASSAGA FARM

Building biologically active compost on small farms. Yoko and Alex will share their composting system, which uses very basic tools with a low starting point. This method produces high quality compost that is used in small amounts for ongoing inoculation of the soil rather than adding large quantities of compost. It is also excellent material to make compost extracts, teas and/or feeding worm bins.

**NO-TILL FIELD DAY**

SATURDAY MARCH 26TH, 2022  
REGISTER HERE 100-430PM  
TOBACCO ROAD FARM - LEBANON, CT  
PRESENTER: BRYAN O'HARA  
AUTHOR: NO-TILL INTENSIVE VEGETABLE CULTURE

Bryan will provide mountains of details on agricultural techniques and also demonstrate specific equipment acquired for no-till agriculture. These specialized tools will essentially game changing for saving on labor and maximizing efficiencies on your farm.

**ECOLOGICAL GROWING**

SATURDAY APRIL 2ND, 2022  
100-430PM REGISTER HERE  
HIGH HILL ORCHARD - MERIDEN, CT  
PRESENTER: WAYNE YOUNG

Explore how ecological growing can be implemented to support reduced or no pesticides use operations. Learn how building soil health leverages other natural systems in order to manage pests and environmental challenges.

These trainings are supported by the National Institute of Food and Agriculture, US Department of Agriculture, under award number 2020-70017-32729.

**USDA** **UCONN | COLLEGE OF AGRICULTURE,  
HEALTH AND NATURAL RESOURCES**



**WEBINAR 1**  
Assessing soil health:  
What is the status of my soil health?  
Tuesday, February 15  
Speaker: Kirsten Kurtz (Cornell Soil Health Lab)

**WEBINAR 2**  
The value of soil health:  
soil, plant, and animal interactions  
Tuesday, March 22  
Speakers: Sam Corcoran (UMass Extension)  
Joe Emenheiser (UConn Extension)

**WEBINAR 3**  
Creating meaningful soil health change:  
What can I do to make positive changes to my soil health?  
Tuesday, April 19  
Speakers: Kaitlin Farbotnik (NJ NRCS)  
Matthew Denton (Soil Health Division, NRCS)

All webinars will be held from 10 am to 12 noon

Webinars are open to service providers and farmers and will be comprised of time for instruction in addition to interactive breakout sessions. Partaking in all webinars is encouraged, but not required. For more information, visit <https://livestock.extension.uconn.edu/> or contact Rachel Bespuda, Project Director at [rachel.bespuda@uconn.edu](mailto:rachel.bespuda@uconn.edu)

**REGISTER HERE - [s.uconn.edu/regarespring22](https://s.uconn.edu/regarespring22)**



**Advancing 4-H Youth Careers in Food and Agriculture via Biotechnology & STEM**

**Calling Youth Ages 14-18:**

- Are you interested in learning biotechnology?
- Do you want to explore biotechnology as a career?

Join our new 4-H clubs focused on agriculture, food, biotechnology, and STEM careers. Youth ages 14-18 can:

- Join a cohort and help us build online games (participate in a design jam with New Mexico State University and provide game feedback)
- Visit agriculture, food, and biotechnology companies in the state (in-person field trips!)
- Explore careers in food, agriculture, biotechnology, and STEM

Learn more: [s.uconn.edu/biotech](https://s.uconn.edu/biotech)

**UConn 4-H**

UConn 4-H is the youth development program of Extension in UConn's College of Agriculture, Health and Natural Resources. It is a community of over six million young people across the U.S. who are learning Science, Technology, Engineering and Math (STEM), leadership, citizenship and life skills through their 4-H project work.

**UCONN | COLLEGE OF AGRICULTURE,  
HEALTH AND NATURAL RESOURCES**

**Winter 2022**

## USDA Crop Insurance Webinar Series

This series of four webinars will provide an update on USDA RMA and USDA FSA crop insurance programs.

**Livestock and Dairy Insurance Programs webinar:**  
1/26/22, 10:00 - 11:00 AM  
There are a number of livestock and dairy related programs that are offered by USDA RMA. This webinar will provide an update on these policies and will be conducted by a USDA RMA Program Specialist.

**FSA NAP Program Update webinar:**  
1/27/22, 11:00 AM - 12:00 PM  
USDA Farm Service Agency (FSA) offers the Non-Insured Crop Insurance (NAP) program as well as other crop insurance programs. This webinar will provide an update on the programs and will be conducted by a USDA FSA Program Specialist.

Register at: [s.uconn.edu/CropInsuranceWebinars](https://s.uconn.edu/CropInsuranceWebinars)

**Multi-Peril Crop Insurance & the NEW Direct Market Tomato Insurance Program webinar:**  
2/1/22 12:00 - 1:00 PM  
Multi-Peril Crop Insurance (MPCI) policies have received changes, including the new Direct Market Tomato policy. This webinar will provide an update on these policies and will be conducted by a USDA RMA Program Specialist.

**New WFP Micro Provisions Crop Insurance webinar:**  
2/3/22 12:00 - 1:00 PM  
Conducted by USDA RMA Program Specialist. Introducing the new Micro Provisions of Whole Farm Revenue Protection (WFRP) for the 2022 crop year. Farmers with gross sales of under \$100,000 will qualify for this program. Please note this webinar will also include important information on the traditional WRFP.

**UCONN | COLLEGE OF AGRICULTURE,  
HEALTH AND NATURAL RESOURCES**

**USDA | United States Department of Agriculture**

**Risk Management Agency**

This material is funded in partnership by USDA, Risk Management Agency, award #RMA21CPT0011598



Facebook



Instagram



Pinterest



Sitio web

Copyright © 2022 Departamento de Agricultura de Connecticut, Todos los derechos reservados.

Puede [actualizar sus preferencias](#) o [darse de baja de esta lista](#).